

## Lebenslauf

### 1. Persönliche Daten:

Name: Claudia Bair

Geburtsdatum: 19. Mai 1972

Geburtsort: Innsbruck

Adresse: A-6068 Mils, Milser Heide Straße 69

Familienstand: verheiratet mit  
Mag. Stephan Bair, geb. 18.2.1970  
Sohn Clemens, geb. 24. Juli 1996  
Tochter Leonice, geb. 15. Jänner 2000

Staatsbürgerschaft: österreichische

## **2.Schule:**

- |                  |  |
|------------------|--|
| <b>1978-1982</b> | Volksschule der Barmherzigen Schwestern, Innsbruck   |
| <b>1982-1986</b> | Hauptschule der Barmherzigen Schwestern, Innsbruck   |
| <b>1986-1990</b> | Bundesoberstufenrealgymnasium, Innsbruck<br>(Musischer Zweig)  |
| <b>1991-1993</b> | Kolleg für Sozialpädagogik, Zams   |
| <b>1996-1997</b> | Erste Ausbildung für Gebärdensprachdolmetscherinnen<br>an der Universität Graz<br>Abschluss zur „Geprüften<br>Gebärdensprachdolmetscherin“ |

## **3.Berufspraxis:**

- |                  |   |
|------------------|---|
| <b>1992</b>      | Beginn der Dolmetschlaufbahn  |
| <b>1993-2000</b> | Sozialpädagogin in der Landessonderschule<br>Mils(Gehörlosenschule) |

**März 2001** Gründung des Projektes „Beratungsstelle für Gehörlose/Dolmetschzentrale für Gebärdensprache“

---

**Derzeit:** Projektleiterin der Beratungsstelle/Dolmetschzentrale  
Freiberufliche Gebärdensprachdolmetscherin

**Unterrichtserfahrung:**

Seminare und Workshops für Fa.Equalizent, Projekt KommBi, BFI Innsbruck, ÖGSDV und Landesverband der Gehörlosenvereine

zum Thema“ Dolmetschen in ÖGS und Lautsprache, Dolmetschen im sozialen Bereich, Simultandolmetschen und Konsekutivdolmetschen, Soziale Situation Gehörloser in Österreich, usw..“ seit 2002

seit 2004 Dozentin in der Fachausbildung für Gebärdensprachdolmetschen in Linz, Österreich